

**Témoins et sujets discutés—Suite**

- Statuts du Canada, anomalies, incompatibilités...—*Suite*
- Communications, ministère, représentant, 42:36-8
- Justice, ministère, représentants, 42:13-22, 24-36, 38-9, 41-4
- Statistique Canada, 42:23-4

**Terre-Neuve.** *Voir* Sécurité, Service canadien du renseignement, mesure législative—Procureurs généraux provinciaux—Télégramme

**Territoires du Nord-Ouest**

- Alcool, consommation, réglementation, etc., 6:16-8
- Autochtones, incarcération, réaction, 6:13
- Jeunes délinquants, traitement, 6:13
- Police, activités, rôle, etc., 6:11-3
- Autochtones, recrutement, 6:16
- Organisations autochtones, consultations, 6:21-2
- Voir aussi* Système pénal dans le Nord—Coûts; Visiteurs au Comité

**Terrorisme international**

- Contrôle, lutte, etc., 18:23-6
- Existence, répercussions, 16:20-3

**Tetrad Marketing Sales Limited.** *Voir* CORCAN, industrie

**Thacker, M. Blaine A.** (PC—Lethbridge—Foothills)

- Comité, 15:46
- M., 35:19-20
- Juges, traitement et avantages, Commission, rapport et recommandations 1983, 4:22-4, 52-3, 76-8, 80
- Justice, ministère, budget principal 1984-1985, 21:26-30; 32:25-7
- Procédure, 31:45; 33:52; 34:8-11, 50-2, 55, 74; 35:16-7; 40:71
- Sécurité, Service canadien du renseignement, Loi, 10:8, 23-6, 42-5; 12:5-10, 21, 62, 83-7; 15:13, 46-8; 17:28, 43-4; 18:14-5, 58-9; 22:34-9, 57; 24:27-8; 25:28-31; 27:5-9, 23, 25-6; 28:9-10, 12, 21-4, 31, 50-2, 54-5, 71, 74-6, 82-4; 29:27-30; 30:24-5, 36-8; 31:45, 47; 32:45-6, 49, 53-4, 56, 63, 70-1, 92, 102; 33:11, 51-2; 34:8-11, 50-2, 55, 74; 35:16-7, 19-20; 37:16, 26-33, 35-6, 39, 47-9, 51, 54-5; 38:22-5, 27, 32, 37, 44-6, 48-9, 57-8, 70, 74-6, 78-80, 82-3; 39:17-8, 26-7, 30-3, 35; 40:22-3, 28, 35-6, 43, 46-7, 49-51, 55, 67, 69, 71; 41:14, 16
- Solliciteur général, ministère, budget principal 1984-1985, 19:28-31; 26:24-7
- Solliciteur général, ministère, rapport annuel 1981-1982, 6:20
- Statuts du Canada, anomalies, incompatibilités, archaïsmes, etc., corrections, propositions, 42:15, 17-8, 33-5, 38-9

**Thomson, M. C.R.** (Association du barreau canadien)

- Juges, traitement et avantages, Commission, rapport et recommandations 1983, 4:60-1, 66-8

**Traitement et avantages des juges.** *Voir* Juges, traitement et avantages, Commission

**Transport aérien.** *Voir* Handicapés et invalides

**Travail.** *Voir* Gendarmerie royale du Canada—Sécurité, service—

- Employés; Sécurité, Service canadien du renseignement—
- Gendarmerie royale du Canada—Liens

**Travaux communautaires.** *Voir* Pénitenciers

**Tribunal.** *Voir* Droits de la personne, Commission canadienne—

- Plaintes, nombre et processus de règlement; Juges—Traitements;
- Procédure et questions de Règlement—Question en étude;
- Sécurité, Service canadien du renseignement

**Tribunaux de familles unifiés,** création, 7:55

**Unité canadienne, Centre d'information**

- Budget, réduction, m. (M. Lawrence), 21:48, vote reporté, 49; 32:34-6, rejetée, 37
- Campagne spéciale d'information, financement, 7:46, 60, 70-1
- Documents, publication, auteur, coûts, etc., 21:15-6, 34-5, 48-9; 32:34
- Mandat, rôle, etc., 21:33-4; 32:32
- Propagande politique, 32:12, 22-5, 35-6
- Québec, province, rôle du Centre, diminution, 32:31-2
- Voir aussi* Témoins et sujets discutés—Justice, ministère, budget principal 1984-1985; Votes en Comité

**Universitaires.** *Voir* Sécurité, Service canadien du renseignement

**Université d'Alberta,** Robinson, M. Svend J., communication, Gendarmerie royale du Canada, agents, présence, 14:13

**Université de la Colombie-Britannique,** chaire Walter S. Owen, création, 7:45-6, 66-7

**Universités**

- Campus, surveillance générale, 15:32, 46-8
- Hambleton, M. Hugh, cas, 15:51-2
- Professeur invité ou étudiant étranger, surveillance, mesures, 15:39-41
- Professeurs, enseignement, liberté, restrictions, 15:37-8
- Sécurité, Service canadien du renseignement, mesure législative, règlements d'application, suggestion, 15:39

**Vancouver, C.-B.** *Voir* Gendarmerie royale du Canada—Sécurité, service

**Vantour, D' Jim.** *Voir* Pénitenciers—Millhaven, situation

**Vie privée.** *Voir* Sécurité, Service canadien du renseignement—Députés et Enquêtes et Territoire et citoyens, protection; Sécurité, Service canadien du renseignement, mesure législative

**Vie privée, protection, Commissaire,** M. John Grace, mandat rôle, etc., 1:16; 21:10; 32:13-6

**Violence.** *Voir* Colombie-Britannique—Gouvernement, renversement; Justice, administration—Incarcération, crime; Nord canadien—Télévision; Pays allié, gouvernement, renversement; Pénitenciers et Détenus—Condamnés à un minimum de vingt-cinq ans, profil; Sécurité, Service canadien du renseignement

**Visiteurs au Comité,** Territoires du Nord-Ouest, étudiants en journalisme, 25:62

**Votes en Comité**

- Comité, séance, ajournement, m. (M. Thacker), rejetée, 35:3-4
- Décisions de la présidence, appels, maintien de la décision, 33:4; 34:6; 37:3-4; 40:18
- Justice, ministère, budget principal 1984-1985, crédits, réduction, m. (M<sup>me</sup> McDonald), rejetée, 32:3-4
- Projet de loi, étude
- Comité, audiences publiques, tenue, m. (M. S.J. Robinson), rejetée, 34:3-4
- Comité, comité directeur, rapport, adoption, m. (M. S.J. Robinson), rejetée, 34:4-5
- M. de M. Gourde, report, m. (M. S.J. Robinson), rejetée, 34:5; mm. (M. S.J. Robinson), rejetées, 35:3-4; m. (M. S.J. Robinson), rejetée, 36:3
- Sécurité, Service canadien du renseignement, Loi—C-9
- Art. 2, adopté, 37:8; am. (M. S.J. Robinson), rejeté, 37:4; (M. Thacker), rejeté, 37:4; (M. S.J. Robinson), rejeté, 37:4-5; (M.